

Outre les possibilités d'investissement, il existe d'autres secteurs importants où le Canada et le Japon pourraient coopérer.

Confrontés à une interdépendance économique croissante, le Japon et le Canada s'inquiètent tous deux que le système commercial multilatéral ne soit mis en danger non pas tant par les tarifs conventionnels que par toute une gamme d'obstacles non tarifaires utilisés à divers degrés par tous les pays. Mais nous nous inquiétons tout particulièrement de la réapparition en force des sentiments protectionnistes. L'adhésion du Canada à un système multilatéral ouvert reste ferme et incontestable. Le gouvernement canadien a déjà réclamé un système commercial plus ouvert, et il continuera à travailler au sein du GATT et d'autres organismes internationaux pour préserver et élargir l'accès aux marchés mondiaux. Nous sommes heureux que, sur cette question comme sur tant d'autres, les vues du Canada et du Japon coïncident. Les efforts du gouvernement japonais et, plus précisément, l'aval personnel donné par le Premier ministre Nakasone à une nouvelle série de négociations commerciales multilatérales sont pleinement endossés par le gouvernement canadien.

Le rôle que les pays de l'Asie et du Pacifique, et le Japon en particulier, assument dans les affaires internationales constitue pour le Canada une autre manifestation d'une interdépendance croissante. Il y a dix ans, l'immigration d'outre-Pacifique dépassait l'immigration d'outre-Atlantique pour la première fois de l'histoire du Canada. C'était la situation il y a dix ans. Il y a deux ans, notre commerce avec la région du Pacifique dépassait pour la première fois notre commerce avec celle de l'Atlantique. Les taux de croissance projetés pour la région du Pacifique d'ici la fin des années 80 dépassent les projections les plus optimistes pour l'Europe et l'Amérique du Nord. Le brillant avenir économique de la région indique qu'hors de tout doute elle contribuera de plus en plus à la prospérité de l'économie mondiale, à l'évolution du cadre commercial international et à la réalisation de notre objectif de croissance économique.

Notre nouveau gouvernement s'est engagé à participer à ce processus. Canadien originaire de l'Ouest du pays, j'ai toujours été conscient de l'immense importance et du vaste potentiel de nos voisins d'outre-Pacifique. Et cette constatation, qui va de soi dans l'ouest du Canada, a maintenant gagné le reste du pays.